

# SZABADSÁG

A MISKOLCZI FÜGGETLENSÉGI ÉS NEGYVENNYOLCZAS PÁRT KÖZLÖNYE.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL

Széchenyi-utca 34-ik szám. SZELENYI és TÁRSA nyomdája.  
A lap megjelen minden szerdán és szombaton.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

**RUTTKAY MENYHÉRT.**

Helyettes szerkesztő:

**BUDAI JÓZSEF.**

ELŐFIZETÉSI DIJ:

Egész évre 10 kor. Félévre 5 kor. Negyedévre 2-50 kor  
Egyes szám ára 14 fill.

## Pártunk szózata.\*)

Igen tisztelt elvbarátom!

Közelednek a képviselőválasztások.

Mint az országos függetlenségi és 48-as párt elnöke, arra kérem önt, hogy kerületében mozdítsa elő a lelkes és hazafias polgárság szervezkedését; és igyekezzék kivívni azt, hogy a választók többsége zászlónk alá sorakozzék.

Dicsőséges zászló ez, melyet századok óta hordoznak becsülettel a nemzet leghűbb fiai: büszke lehet, aki alatta jár, mert elmondhatja magáról, hogy igaz magyar ember.

Midőn a polgári jogok legbecsesebbekét gyakorolandja a választó, emlékezzék meg arról, hogy kötelessége lelkiismerete sugallatára hallgatni és visszautasítani minden csábítást; kötelessége a szavazó polgárnak helyt állni még az erőszakkal szemben is, mert a haza sorsa a választó polgárok szilárdaságától, becsületességétől, bátorságától és hazafiságától függ.

Ne tekintse magát senki oly kicsinynek, hogy az ő szavazata, vagy az ő ténykedése nem jön számba. Legyen büszke arra, hogy minden egyes polgár részese a legfőbb állam-hatalomnak abban a perczben, a midőn szavaz. Emlékezzék meg arra, hogy mennyi küzdelemben, mennyi szenvedésbe került kivívni a választási jogot a magyar polgár számára. Szégyelhetné magát felesége, nővére, gyermekei előtt a választó, ha e fontos jogot nem tudná megbeesülni és rámondhatnák, hogy az ő jel-

\* Kossuth Ferencz, a függetlenségi és 48-as párt elnöke és vezére a párt nevében intézi ezt a szót a függetlenségi eszmék híveihez, a vidéken lakó elvbarátokhoz.

leme még nem érett meg arra, hogy választó legyen.

Az önök kerületének derék polgárai jól tudják, hogy mi van felírva a dicső függetlenségi és 48-as zászlóra: szabad polgár, független hazában; népjólét, népjog és igazság!

Jól tudják a mi derék honfitársaink, hogy pártunk azt követeli, hogy magyar hazánk függetlenné legyen. Minden ügyét önállóan, legjobb belátása és érdeke szerint intézhesse el. Ne legyen semmi más országnak alárendelve. Ne legyen semmi más országnak kiszolgáltatva. Öncél legyen a magyar nemzet boldogsága és jóléte. Szűnjék meg idegen érdekek meghunyászkodó szolgálja lenni. Magyar földünk ne legyen többé — idegen czélokért, idegen gyarapodásért — kiszipolyozott gyarmatföld, szolgaföld.

Azért, hogy államiságunk fennállhasson és legyen ereje s védképessége, követeljük az önálló magyar hadsereget, melynek nyelve, vezénylete, jellege, zászlója magyar legyen.

Azért, hogy a világ államai társaságából ki ne legyünk zárva és elfogalhassuk azt a helyet, mely országunk nagyságát, népességünk számát, művelődésünk előhaladottságát, nemzeti történeti multját megilleti, követeljük, hogy legyen külügyi képviselőnk.

Azért, hogy felvirágozhassék a földművelés, az ipar s a kereskedelem, követeljük az önálló vámterület felállítását, a mivel birtokába jutunk azon vámvédelmi és vámpolitikai eszközöknek, a melyekkel más országok megteremtették és megvédelmezik gyarapodásukat és jólétüket.

Azért, hogy terményeinknek kiviteli

piacokat biztosithassunk, követeljük, hogy szabadon és csakis saját érdekeinket tekintve, köthessük meg a külállamokkal a vám- és kereskedelmi szerződéseket, nehogy továbbra is fennállhasson az az állapot, hogy a mi fogyasztó piacunk teljesen biztosítva van az osztrák ipar számára; Ausztria fogyasztó piacza pedig nincs biztosítva számunkra, de még saját hazánk sincs biztosítva magunknak. Követelünk tehát a mezőgazdasági termények számára, s a meghonosítható iparágak számára: védvámokat, továbbá oly vasuti politikát, hogy a vitelberek leszállításával növeltessek terményeinknek kiviteli képessége.

Nem akarunk vámháborút Ausztriával, sőt tekintetbe akarjuk venni a 33 évig tartott gazdasági összekapcsoltság által teremtett érdekeket: de nem engedhetjük tovább, hogy hazánk mint gyarmat kizárólag nyerstermelésre legyen kárhoztatva, a mely élelmi és iparilag feldolgozandó terményeket szállítson Auszriának oly áron, a milyent a vámpolitikában tulsulyt élvező Ausztria saját jóvoltából fizetni akar.

Nem engedhetjük tovább, hogy hazánk meglegyen fosztva az emberi kereset egyik legfőbb ágától, az ipartól csak azért, hogy az osztrák iparcikkek kész és kényelmes piaczra találjanak nálunk.

Nem engedhetjük tovább, hogy hazánk termelése egyoldalú maradjon és elessünk mind attól, a mi más államokban a jólétet idézte elő, úgy, hogy gazdáink és földbirtokos osztályunk, az adósság terhét hordozva, már is a tönkremenés szélére jutottak, iparososztályunk pedig nem fejlődött ki, sőt némely kiválóan magyar iparágak, melyek több hazafias iparos osztálynak adtak a mult-

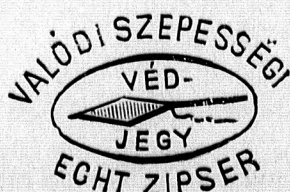
## Hazai ipar!

Minden cikk az eredeti gyári árban.

E gyárakból származó minden darab áru ezen törv. jegyzett védjeggyel van ellátva.

**Wein Károly és Társai szövőgyár Késmárk**

elismert híres szépeességi **vászon** és **len-damasz** áru **Miskolczon** egyedül



**ROSENBERG GYULA**

fehérnemű és vászonáruházában (a színház-épületben) kaphatók.

**Ugyanott van a mezőberényi házi szövöttek főraktára is.**

ban tisztességes kenyeret — teljesen tönkrementek, munkás-osztályunknak nincs keresete; s a hol van, ott kénytelen az év nagyobb részében henyélni.

Mindezt nem engedhetjük tovább; és e kérdésekben, melyek közgazdasági és megélhetési kérdések, segítségünkre szólítjuk azokat is, kik politikában nem elvtársaink, de belátták azt is, hogy a felsoroltak nélkül az ország tönkremegy.

Azért, hogy lehessen olcsó hitel és önálló pénzügy, követeljük, hogy állítassék fel az önálló nemzeti bank.

Azért, hogy legyen igazi jogegyenlőség, azt kívánjuk, hogy legyen mindenki szavazó, a ki pénzzel vagy vérrel adózik. De minthogy a magyar államiság magyar jellegét fenn kell tartani, a magyar állam is élhet azzal a korláttal, melylyel a legszabadabb államok, a legnépszerűbb köztársaságok (mint az amerikai Egyesült Államok, Franciaország vagy Svájc) is élnek, midőn megkövetelik, hogy szavazó polgáraik tudjanak az állam nyelvén írni és olvasni.

Azért, hogy ne lehessen többé lélekvásárlás és mindenki szabadon követhesse lelkiismeretét, követeljük a községenkinti titkos szavazást.

Azért, hogy megszűnjék az az igazságtalanság, hogy egy kerületben (és többnyire a magyar vidéken) ötezer választó küld egy képviselőt, más kerületben (és többnyire az idegen nyelvűekben) kétszáz választóra esik egy képviselő, követeljük a választó kerületek új és igazságos felosztását.

Azért, hogy megszűnjék az a botrány, hogy egy helyen harmincz frt adó sem

ad szavazati jogot, más helyen (még a nem magyar vidéken) nyolczvan krajczár adót fizető már szavazó, követeljük az adóalap igazságosabb felosztását addig is, míg az adózás meg nem szűnik választói jogalapot képezni.

Kívánjuk a nagy közösügyes költségek helyett a kisbirtokos osztály s a kisiparos osztály gyámolítását.

Kívánjuk a mezőgazdasági hitel s egyáltalán a termelőknek nyújtandó hitel szervezését, oly alapokon, hogy a magyar föld birtokosainak tulajdonában maradjon.

Kívánjuk oly törvénykezést, mely a földbirtokot mennél több és hazafias kezekbe juttatja, úgy mint tulajdont, vagy úgy mint bérletet.

Kívánunk oly törvények megalkotását, melyek a munkásosztály sorsát javítják és a munkavállalást megkönnyítik.

Követeljük a katonai szolgálatidő megrövidítését, a mi, ha hadseregünk magyarrá lenne, nem gyengitené a haderőt.

Követeljük az igazságszolgáltatás egyszerűsítését, olcsóbbá tételét, gyorsítását.

Követeljük a közigazgatási téren az önkormányzati elvek teljes érvényesülését, de úgy, hogy az állam magyar jellegét megtámadni és aláásni büntetlenül ne lehessen.

Kívánjuk a főrendiháznak a képviselői alapon újjászervezését.

Óhajtjuk a magyar állami egység szemmel tartása mellett a nemzetiségi kérdéseknek igazságos megoldását.

Ragaszkodunk mindahhoz, a mit hazánk anyagi és szellemi felvirágzására szükségesnek tartottunk a multban és a

mit eddigi programjainkban hangoztattunk.

Pártunk nem személyek pártja, hanem elveké; a személyek kidőlnek, az elvek maradnak; a személyek engedhetnek az emberi gyarlóságnak, változtathatnak meggyőződést, de az elvek tiszta világában a változás lehetetlen. Nekünk ez kell, mert a mi alapunk az elv: ha elveink változhatnának, alapunk meginog és porladozik lábaink alatt.

Keblünkre akarunk ölelni minden polgárt, a kiben él és buzog a függetlenségi eszme. Feledni akarunk minden félreértést, minden meghasonlást, minden elkülönzést. Azt akarjuk, hogy összeolvadjunk egy nagy és mindenható szeretetben, egy magasztos és halhatatlan eszmében, a magyar haza szeretetében, a magyar függetlenség eszméjében.

Nem keressük, hogy ki honnan jön, nem nézzük azt, velünk harczolt-e vagy ellenünk a multban oly kérdések terén, a melyek rég letűntek.

Nem kívánhatjuk, hogy bárki zálogba adja eszét, meggyőződését nekünk, de tudjon áldozni a pártfegyelemnek, mely nélkül táborunkat harczra vinni nem lehet; és adja ide szívé, lelkesedését annak az egynek, a melynek diadaláért élünk mi függetlenségi pártiak. A haza oly helyzet előtt áll, a melyben szüksége lesz erős honfi szívekre és karokra, hogy egyesült erővel védjék a magyar hazafiság, a függetlenség szikla-várát.

Közölje mindezt kerületében párthi-einkkel. — Isten velünk s hazánkkal.

**Kossuth Ferencz.**

az országos függetlenségi és 48-as párt elnöke.

## TÁRCZA.

### Beck Vilma báróné, a kiváló honleány könyve.

Valaszul „Egy régi honvédnek”. Irta: dr. **Halász Sándor.**

— A „Szabadság” eredeti tárczája. —

Nagy tisztelője vagyok a régi honvédeknek, miért is ezen tiszteletnek megfelelően adom meg a választ annak a régi honvédnek, aki a „Budapesti Hírlap” 1901. márczius 6-iki 65-ik számának tárczájában „A kiváló honleány könyve” cím alatt bizonyára jóhiszeműleg támadta Beck Vilma báróné „Memoiren einer Dame” című, általam most magyar nyelvre lefordított és kiadásra váró művét.

Kénytelen vagyok kimutatni, mennyire tévedt a régi honvéd, de szeretem hinni, hogy tévedéseit katonásan beismerni, azokat jóvá tenni és magát megnevezni fogja azok után, a miket van szerencsém a következőkben előadhatni.

A régi honvéd „Kóbor dámának” nevezi el azt a nőt, a ki egész vagyonát áldozta fel 1848—49-iki szabadságharcunk céljaira, a ki e szent ügyért életét is számtalanszor kockára tette. Tudtommal Beck Vilma valóságos báróné volt, de a mágnások azon

nemes fajából, a kiknek a soraiból Károlyi Gaborok és Teleki Sándorok kerülnek ki. Tudhatja a régi honvéd Beck Vilma művéből, hogy e nemes hölgy férje a bécsi forradalomban egyik torlaszon lehelte ki lelkét a szabadságért. *Ily kiváló bárónak „Kóbor dáma” nem lehetett a neje.*

Mielőtt Beck Vilma művét lefordítottam, kérdezősködtem e munka felől Hentaller Lajos képviselő urnál, a ki mint szabadságharcunk emlékeinek lelkes gyűjtője és alapos ismerője, szíves volt rögtön arról tudósítani, hogy Beck Vilma a legnagyobb magyarnak, Kossuth Lajosnak volt egyik legmegbízhatóbb titkos misszionáriusa. Arról nem irt nekem Hentaller ur semmit, hogy Beck Vilma Londonban az angol tenyitő rendőrség karmai közé került volna, mint azt a tisztelt régi honvéd állítja, de semmivel sem bizonyítja. Már most feltehető-e, hogy szabadságharcunk oly kiváló történetírója, mint Hentaller, Beck Vilma eme gyalázatáról ne tudott volna és engem nem figyelmeztetett volna arra, hogy a mű lefordításától óvakodjam? Igen sajnálom, hogy Beck Vilma teljes életrajzát nem ismerem. Nagyon hálás leszek, ha bárki is hiteles adatokat juttat hozzám e kiváló honleány élettörténetét illetőleg, de ezt a tisztelt régi honvédtől nem remélhetem, mert hisz azt

mondja, hogy „ma már nehéz volna biztosan megállapítani e hölgy pályafutását”, sőt, hogy „Duka Tivadar (Görgei egykori hadsegéde) sem igen adhatna számot róla”.

Szerencsés véletlen folytán a napokban fedeztem fel egy Beck Vilma halálára vonatkozó adatot az „Uj Idők” 1900. évi január 21-én megjelent, 4-ik számának 83-ik lapján, „A vihar után” című közleményben, melyből idézem a következőket: „Nem kis befolyása volt a közvéleményre Beck bárónének egy kétkötetes műve, mely 1851-ben *Memoiren einer Dame während des letzten Unabhängigkeitskrieges in Ungarn* címen Lipcsében jelent meg, de egyidejűleg Londonban angol nyelven is kiadták. *Rapszodikusán megirt szellemes könyv tömérdek élménnyel tarkítva.* Ez a Beck báróné szomorú véget ért, kevéssel könyve megjelenése után. *Ártatlanul* csalással vádolva, Birminghamban vizsgálati fogságba került és 1851 nyarán a fogságban meghalt. *Barátja, Kászonyi Dániel teljesen rehabilitálta később a vádak ellen a vizsgálóbíró előtt.* Kászonyi Dániel maga nagyon érdekes regényt irt az emigráns életből, mely azonban szintén éles vádirat Görgei ellen. Művét egy kép is díszítette: Görgei menekül a kivégzett tábornokok, elesett honvédek és huszárrok sírból kikelő csontvázai elől, feje fölött

## A vasutasok szabadságünnepe.

A márcziusi nagy napok dicső emlékezete az idén nem vonult el nyomtalanul derék vasutas polgártársaink felett. Állandó munkában töltik életüket, de azért emlékeznek márcziusra, nagyidőkre.

A gépjavitó műhely iparosai szombaton szabadság ünnepet rendeztek a munkás ebédlő helyiségeiben. A kezdet félnyolczra volt hirdetve, de hét órakor már tömve voltak a termek. Ilyenkor lehet igazán meglátni, hogy kik is azok a sokaktól lenézett vasuti munkások. Megjelenésük tudást, duzzadó erőt és intelligenciát tanusít, mulatságaikban egy pillanatra sem feledkeznek meg magukról, a mily ügyesen végzik napi fásasztó munkájukat, oly szépen tudják a szórakozásra szánt időt is felhasználni. A szemlélt is magukkal ragadják áradozó jókedvükkel, s így a megjelent nagyközönség csakhamar egy kedvesen szórakozó társasággá alakult, s pajzán kedvvel együtt maradt reggelig.

Az estélyt a műhely dalárdája nyitotta meg, mely szabatos előadásával bárhol megállotta volna helyét, nem is takarékoskodott a hallgatóság a tapsokkal.

Balog Ármin ünnepi szónoklata minden tekintetben méltó volt a nagy nap emlékéhez. Ezt követte négy szavalt: Sztanczák Jánosné urnő Pókainét szavaltta nagy hatással, a benne viharzó érzelmek megkapó kidomborításával. A Nemzeti dalt Lukács Tamás, „Egy gondolat bánt engemet“ című versét Petőfinek ifju Kruppa János, Tuza Pál „Előre“ című versét Tóth Kálmán; valamennyien kitünően oldották meg feladatukat, lelkes éljenzés és tapsra ragadva a közönséget. Most következett a vig és tréfás része a műsornak. Lukács Tamás és Kollár János népdalokat énekeltek, szép esengésű erős hangjukkal lekötötték a közönség figyelmét. Két tréfás előadás is volt:

az „Óra“ és „A vigécz két hatosa“. Előadták Seliga István, München József és Szepesi Géza iparosok, majd bohócokat produkáltak Csasznek Ferencz és Dávidek István. Valamennyien úgy viselték magukat a terem végében rögtönzött színpadon, mintha állandóan ott élnének, s állandó derűtségben tartották a közönséget.

Már tizenegyre járt az idő, mikor tánczra került a dolog s járta tüzzel, vonzóan annyi pár, a hány a terembe befért.

Szép asszony meg szép leány annyi volt, mint virág egy jól gondozott kertben. A nagy sokaságból egy néhánynak sikerült a nevét megtudnunk, el is áruljuk:

Valovics Ilonka, Schlifke Anna, Hutnik Ilonka, Illés Erzsike, Nagy Mariska, Kunzner Gizella, Blahos Irma, Filó Erzsike, München Margit, Tóth Juliska, Sztóczki Mariska, Tóth Eszti, Kruppa Jolánka, Holubek nővérek, Székely Rózsika, Hanczik Mariska, Hanczik Anna, Fekete Birike, Benke Mariska, Torn Rozika és még nagyon sokan.

Az idő már hajnalra járt, mikor az első pár hazafelé készült. A rendezők és a fiatalság példásan viselték magukat, mert a borozó asztaloknál nem lehetett őket látni, mind úgy tánczolt, mintha most is akkordba dolgozna. Még valamit. Ezen ünnepélyen ott láttuk a műhely és fűtőház főnökeit és hivatalnokait. Együtt ültek, élveztek a kérés tenyerű iparosokkal, s hallatlan, nem lett semmi bajuk, igen szépen megfértek egymással. Ez azért tűnt fel, mert köztudomásu, hogy a vasutasok annyi rendbe osztották magukat, a hányan vannak, a rend és rangkorság itt is iszonyuan dühöng. Szép, hogy ezek daczára márczius idusán, a szabadság napján egyek és egyenlők a hazaszeretben. A műhelyfőnökök példát mutattak, a kisebbek követték. Ők nemcsak főnökei a munkásoknak, de őszinte tanácsadói és barátai.

## UJDONSÁGOK.

— **Az alispán ügye.** Mint értesülünk, dr. Kovács Lajos m. t. főügyész az alispán ellen indított fegyelmi ügyben vádindítványát már beterjesztette s a főispán a jövő hét folyamán hívja össze a fegyelmi választmányt.

— **A népszámlálás eredményét** most tették közé hivatalosan. E szerint *Borsodvármegye* népessége 1890-ben **216,794** lélek volt, az 1901. évben pedig **257,654** lelket tesz ki. A lezajlott tíz év alatt a vármegye népessége **40,860** lélekkel szaporodott, a mi 18.85 százaléknak felel meg.

— **Lakoma.** A városunkban időző *Pálmay Ilka* Kinszky grófné tiszteletére f. hó 20-án a helybeli hírlapírók a Koronán társas vacsorát rendeznek.

— **Lelenczház Miskolczon.** A lelenczügy rendezésére alkotott törvény értelmében az ország nagyobb városaiban is állítanak föl lelenczházakat, különösen oly városokban, ahol bábaképző tanfolyam van. Mint értesülünk ezen városok közé van fölvéve Miskolcz is — ha *Kassa* el nem halászsza orunk elől.

— **Tóth Pál felolvasása Sárospatakon.** *Tóth Pálnak*, a miskolczi felsőbb leányiskola nagyérdemű igazgató-tanárának felolvasásáról a „Sárospataki Lapok“ a következőket írja:

„A sárospataki ev. ref. nőegylet márczius 10-én tartotta második felolvasási ünnepélyét a főiskola imatermében a szegények számára való persely-adományozással összekötve. Nagy érdeklődés mutatkozott és nyilvánult a felolvasás iránt, a melyre a nőegylet vezetőségének nem kisebb egyént, mint a tiszáninneri ev. ref. egyházkerület miskolczi főleány növeldéje igazgatóját, *Tóth Pált* sikerült felolvasóul megnyerni, a ki úgy is, mint költő, úgy is, mint előadó s úgy is, mint a női lélek működésének megfigyelésével és irányításával foglalkozó fáradhatatlan munkása közéletünknek, sokszorosan rászolgált a közelismerésre s dicséretre.

Damokles kardja lebeg, lábainál arany-halom és előtte a koporsójában fekvő Hungaria. Kászonyi megküldötte művét Gorgeinek is Klagenfurtba, a ki ezt a tollat megadott és londoni támadásokra feleletül megírta *Mein Leben in Ungarn 1848—49* című művét, mely Lipcsében, Brockhausnál 1852-ben jelent meg.

Láthatja ebből a régi honvéd, hogy mennyire tévedett. „Piaczi kötetnek“ nevezi Beckné munkáját, pedig legyen arról meggyőződve, hogy ebben alig fog valaki is igazat adni neki, mert az egy kiválóan érdekes és vonzó könyv, oly szép stílusban írva, hogy minden sorában elárulja a művelt főúri hölgyet. Szinte lehetetlennek tartom, hogy a nagy idők tanúi közül valaki részéről méltó választ ne kapjon a régi honvéd a cikkére, mert még most is életben van néhány, a kiknek személyesen kellett Beck bárónét ismerni.

Azön magam is igen elcsodálkoztam, midőn Beckné könyvét először átolvastam, hogy ilyen érdekesítő könyvet 50 év alatt senkinek sem jutott eszébe lefordítani, azért határozottam el a mű lefordítását és kiadását, hogy áldott emlékéért édes hazai nyelvünkön megörökítem.

Végre tisztelettel kijelentem azt is, hogy Beck báróné 42 éves két kötet munkája is

olyan, hogy azt nem csak ifju leányok, de még ifju apácák is olvashatják, a fordításnál pedig arra igyekeztem, hogy éppen a fiatal leányok számára állítsam össze a művet, miért is a benne itt-ott túlságosan erős hangot szelidíttem, a közismeretes hosszadalmas kiáltványokat pedig kihagytam. Ez által a magyar fordítás csak nyerhetett, mert *olyan most a Beckné magyar könyve, mint egy nagyon érdekesítő történelmi mű, melyből igaz hazaszeretet nemcsak ifju leányaink, hanem bárki is tanulhat.*

Igen sokat tudnék még válaszolni a régi honvédnek, de egy tárcza keretébe többet beleszorítani alig lehet. Méltó válaszom lesz Beck Vilma kitünő művének magyar kiadása, melyért bárki is szívesen meg fog adni nem egy, de három koronát is, (bolti ára magasabb lesz) amint hogy egy 400 lapos szellemes munka azt nagyon is megéri.

Köszönetet is kell mondanom a régi honvédnek a nagy reklámért, a mit a megjeleni készülő műnek teremtett; hálaiból majd tiszteletpéldánnyal szolgálok, ha szerencsés leszek megtudhatni becses nevét és pontos címét.

Vegye egyébként tudomásul a régi honvéd azt is, hogy ezen érdekes könyv megjelenése biztosítva van már, mert országsszerte jelentkeznek az előfizetők, nem sajnálva a

könyvért a három koronát. Hő vágya tehát, hogy az a feledés homályába merüljön, teljesedni nem fog.

Ugyancsak a „Budapesti Hírlap“ márczius 14-iki, 73-ik számában újra támad a régi honvéd még mindig álneve alatt, pedig a történetek után elvárható volna, hogy magát megnevezze. Ezen legújabb kirohanásban a szappan és a szalonnáról mond egy szerinte elmés hasonlatot, a mely azonban igen sántikál. Kémnek is nevezi Beck bárónét; hát igenis kém volt ő, Kossuth Lajosnak és a magyar nemzet legszentebb ügyének volt olyan kémje, a ki saját fogatán szobalányával utazva, saját vagyonából is tett sok áldozatot a haza oltárára és nem „vitt paraszt az oltárról az élelmezés céljaira“, mint azt a régi honvéd meséli.

Régi honvéd beismeri Kászonyi lovagiaságát, de nem követi e nemes példát, hanem egy 50 évvel ezelőtt elhunyt kiváló magyar mágna hölgyet minden áron befeketíteni igyekszik, persze sikertelenül.

Hentaller Lajos képviselő azt írja róla, hogy: „Beck báróné, családi néven Horeczky Vilma bárónő előkelő családból származott. Férje mérnökkari őrnagy s Bécs ostromában esett el, mint Bem tábornok s bécsi tüzéségi főparancsnok egyik tisztje. A mai élő szereplők közül Beck Vilmára vonatkozólag bővebb

A diszes nagy közönség nem csalódott ez-  
uttal sem, mert a felolvasással *Lóth* Pál  
rabul ejtette hallgatói lelkét s szívét. Tompa  
Virágregéinek erkölcsi vonatkozásait tárta  
fel olyan szépen és hatásosan, hogy a hall-  
gató közönség minden egyes tagja szinte  
öszönszerűleg mondott „igen“-t minden vo-  
natkozásra. A felolvasási ünnepély többi pont-  
jai is hozzájárultak az ünnepély sikeréhez.

— **Hymen.** *Kun* István április hó 2-án  
tartja egybekelési ünnepélyét a kossuth-  
utca új templomban *Nemes* Lajos polgár-  
társunk kedves leányával, *Zsuzsika* kisasz-  
zonynyal.

— **Ezüstmenyegző.** *Sándor* Nándor üzlet-  
vezetőségi alkalmazott hétfőn, e hó 18-án  
ülte meg boldog házasságának 25 ik év-  
fordulóját. A jubiláló párt jó barátai s ro-  
konai közül sokan halmozták el ez alkalom-  
ból szerencse kívánataikkal.

— **Felolvasás.** *Igaz* Lajos főmérnök, a  
miskolczi kulturmérnöki hivatal vezetője, va-  
sárnap délelőtt 11 órakor a városháza nagy-  
termében az ujonnan telepített szőlők alag-  
csövezéséről, annak gyakorlati keresztülvi-  
teléről és szükségességéről szakzerű felol-  
vasást tartott. A nagyszámu hallgatóság  
élénk érdeklődéssel kísérte a szakelőadást.

— **Katonai hír.** *Kummer* Henrik vezérőrnagy,  
dandárparancsnok több napon át Szath-  
máron időzött az 5-ik gyalogezred ott állomá-  
sozó zászlóaljának inspicziálisa végett.

— **A munka ünnepe.** *Bernstein* Antal kir-  
tan., a dohánybevéltő hivatal köztisztviselőben  
álló főnöke, vasárnap töltötte be az állam-  
szolgálatában eltöltött *negyven éves* jubileumát.  
E jelentőségű évfordulót a tisztikar megünne-  
pelte s meleg ovációban részvétel-  
tette szeretett főnökét. Este bankett volt a  
Koronán, amelyen több pohárköszöntőt mon-  
dottak az ünnepeltért.

— **Meghívó.** A „Miskolczi Tisztviselők  
Köre“ rendes évi közgyűlését a kör helyi-  
ségében f. hó 24-én délután 6 órakor tartja,  
melyre a kör t. tagjai ezennel meghívotnak.  
Ugyanezen alkalommal a kör helyiségében  
este 8 órakor társas vacsora leend. *Az igazgatóság.*

— **Alakuló ülés.** A miskolczi ipartestület  
előjárósága mult pénteken tartotta alakuló  
ülését *Karla* Bertalan elnöklete alatt, melyen  
alelnökké *Putnoki* Antal és *Kócs* Sándor  
választották meg.

felvilágosítással nógrádi Szontagh Pál főrendi-  
házi tags *Lichtenstein* J. Lajos szolgálhatnának.

Tudtommal (*William H. Stiles: Revolution in Hungari.* Vol. II. 155. és következő la-  
pok) igen is tett Beck báróné szolgálatokat a magyar ügynek. Az igaz, hogy *Birmingham*ban 1851 végén elfogták. Erről azonban a régi honvédnek jobb lett volna nem tenni említést, mert ez egyszerűen bosszu műve volt, öszköttetésben a *Pulszky* Mihályóczy ügygyel. Tárgyalásra nem került a dolog s a báróné el sem volt ítélve, mert közvetlen a tárgyalás előtt holtan rogyott össze. „*Megrepedt a szíve.*“

Beck báróné könyve f. é. június havában meg fog jelenni. Nagyon óhajtanám ezen áldott emlékü hölgy arczképét és rövid élet-rajzát is mellékelni a magyar fordításhoz, miért is ez uton kérem fel mindazokat, a kik személyesen ismerték vagy tudnak róla, hogy becses adataikat velem mielőbb közölni sziveskedjenek. Egyébként az összes támadásokra legjobb válaszem lesz Beck báróné kitűnő művének magyar kiadása, melyből mindenki megtudhatja, mit tett e hölgy hazájának.

Miskolcz városa ércszobrot emelt *Kossuth* Lajosnak, én meg a legnagyobb magyar egyik tisztelt barátjának emlékét igyekeztem megörökíteni.

— **Tavaszdik.** Megindult az élet a termé-  
szetben — az anyaföldben és fölötté. A szántóvetőtől az ősszel elhintett magokból sarjadzik az élet. Ezer és ezer munkás kéz dolgozik, ezer és ezer kéz emeli az épületeket, mindenütt lüktet a tavasznak; az elmúlt tél hátra maradt gyermekei, csak a tavasz munkál s él. — Remény is nő, — millió s millió irányban, mert hiszen oly sok jót, hasznost mer az ember remélni. S vajjon miért ne? melynek szíve és lélek repesve örül s a mit látunk, az mind remény-fakasztó, remény-éltető s remény virágoztató. . . Ha majd ragyogni, állandóan ragyogni fog a tavasz játszi napsugára, ha majd fölmelegül a talaj, oh akkor már pompájában ragyog a természet s a remény erdeje. És ki az, ki a tavaszt nem szereti? Aki él, a ki gondolkozik, az rajong érte s még a lelketlen állatok is mintha felderülnének. Szép, ragyogó tavasz, remények forrása, légy hát üdvözölve, hozd el meleg napsugaraid, füvel zöld pázsitod, balsamos levegőd, nyíló virágaid s dalos madaraid. . . ezt áhítja emberek szíve. . . Hát ha a lelkek is újra élednek s nemesen éreznek s így gondolkoznak is. . . ? Ki ne hinné ezt is!?

— **Barbi Alice,** a dal klasszikus műfaja ez idő szerint egyedüli személyesítője és csodás interpretatora f. hó 24-én vasárnap a Seper-szálloda nagytermében tartandó egyetlen hangverseny alkalmára azon műsort állította össze, melynek egyes számai előadásával Pétervárott, Berlinben, Bécs és Budapesten magával ragadta a közönséget. Szinte mesés rajongással irnak *Barbi Alice* utólérhetlen művészetéről a világvárosok műbíráói. A berlini kritikus többi között azt mondja: A ki megérti a „*Vide Napoli e poi mori*“ (Nápolyt látni és meghalni) lelkes szövegét, az nem csodálkozik, ha én is felkiáltok: „*Barbit* hallani és utána senkit többé!“ A művész 24-ikén rendezendő hangversenyében felöleli a klasszikus dalének herosait: *Mozart*, *Bach*, *Bethoven*, *Haydin*, *Schubert* elbűvölő zenéjü dalait vévén fel a műsorba. Nem csodálkozunk, ha a miskolczi közönség, hogy el ne maradjon e fenomenális művész meghallgatásától, ugyancsak jegyvezik ezen egyetlen hangverseny belépőjegyeinek megszerzésére. Jegyek kaphatók *Veró* I. könyvkereskedésében.

#### Műsor.

1. Händel, (1685) Aria „Cangio d'aspetto.“
2. Jomelli, (1714.) Arietta la Calandrina.  
Brahms, Liebestreu.  
„ Dort in den Weiden.  
„ Immer leiser wird mein Schlummer.  
„ Vergebliches Ständchen.  
Schubert, Der Wegweiser.  
„ Wohin.  
„ Erköng.  
Franz, Im Herbst.  
Delibes, Chanson Espagnoles.

A zongorakiséretet *Tarnay* Alajos tanár ur a művész iránti tiszteletből volt szíves elvállalni. Kezdeté 8 órakor. A műsor egyes számai alatt a hangversenyterem zárva marad. Rendezi: *Veró* I. könyvkereskedő.

— **Kereskedők és kereskedő ifjak bálja.** A miskolczi kereskedők és kereskedő ifjak egylete szombaton tartotta szokásos táncvigalmát a *Korona* szálloda pazar fényvel díszített tánctermében. Ragyogó fényárban fürdött a pompás drapériával díszített nagyterem, s még ragyogóbbá, verőfényesebbé tette azt a sok szép asszony, szép leány ragyogó mosolya, kik mint a tánc tünderei enyelegve, felhangzó ezüst csengésű nevetés között repültek édes boldogságban, öntudatlan édes kéjből pihegő kebellet a sima parquetten. Mindenfelé, a hová a szem tekintett, derült, élénk jókedv, fesztelen kedély, az öröm tiszta megnyilatkozása mutatkozott. Jóllehet a bál nem volt látogatott annyira, mint az megérdemelte volna, de ez csak a letűnt farsangi szép napok elmúltának tekinthető; azonban ezen csekély hiányt pó-

tolta a mindent és mindenkit uraló öröm, mely a jelenvoltagekat mind uralta. Radics kitűnő, zamatos zenéje mellett egész kiválógos virradtig a legpajzánabb, legcsapongóbb jókedvvel, fáradhatlanul folyt a tánc. A bálannyaai tisztet *Bródy* Gyuláné és *László* Adolfné urnók töltötték be, kiket a figyelmest rendezőség pompás csokorral kedveskedtek.

Jelenvoltagek: asszonyok: *Klein* Miksáné (*Szirma-Bösenyő*), *Bródy* Gyuláné, *László* Adolfné, *Lázár* Miksáné, *Gencsi* Samuné, *Sugár* Bertalanné, *Feuerstein* Izidorné, *Kohn* Edéné, *Korach* Miksáné, *Boros* Rezsóné, *Fränkel* Bertalanné, *Schvarcz* Bertalanné, *Bródy* Lajosné, özv. *Bródy* Józsefné, *Mähr* Pálné, *Zahler* Emilné, *Neumann* Adolfné, *Deutsch* Adolfné, *Erényiné* (*Edelény*), *Fögel* Zsigmondné, *Wassermanné*, *Ungár* Mórné, özv. *Prágerné*, *Emödi* Józsefné.

Leányok: *Kohn* Irén, *Kohn* Janka, *Gärtner* Jolán, *Bródy* Lujza, *Korach* Margit, *Wasserman* Paula, *Fögel* Ilona, *Ungar* Mariska, *Littauer* nővérek, *Goldstein* Janka (*Eger*), *Emödi* Sára, *Berzy* k. a. A négyeseket 40 pár táncolta. A siker oroszlánrésze a buzgó és kész rendezőséget illeti, kikről feltétlen elismeréssel kell megemlékeznünk, mint a szép, kellemes estve fő cselekvőiről.

A „Miskolczi kereskedők és kereskedő ifjak“ egylete részéről, f. hó 16-án tartott táncestélyen tett felülízetések névsora:

*László* Adolf és *Bródy* Gyula 60—60 kor. *Reidinger* Béla 20 kor. *Feuerstein* Isidor 14 kor. *Koos* Soma, *Hatvani* *Deutsch*, *Baruch* Gyula, dr. *Altman* Ignác, *Lázár* Miksa, dr. *Gencsi* Samu, *Mähr* Károlyné, *Mähr* Pál, *Erényi* Ármán és *Rosenthal* Vilmos 10—10 kor. Dr. *Borsodi* Ignác 7 kor. *Feuerstein* Márkus és dr. *Singer* Henrik 6—6 kor. *Fischer* Ignác és *Kir.* *Hercz* Zsigmond 5—5 kor. *Klein* Mór, *Neumann* Mór *Deutsch*, *Adolf*, id. *Bródy* Lajos, *Kohn* Ede, *Fögel* Zsigmond, özv. *Bródy* Józsefné, dr. *Engel* Arnold, *Neumann* Adolf, *Schvarcz* Bertalan, *Silbiger* József, *Kohn* Ignác és *Fränkel* Bertalan 4—4 kor. *Goldsmann* Ernő, dr. *Flamm* Dezső, *Holländer* Izsó, *Boross* Rezső, *Klein* Miksa, *Grünwald* *Marczell*, *Barna* Hugó és *Weidlich* Pál 3—3 kor. *Fay* Henrik, *Schvarcz* Mór, *Kende* Izsó, *Gerő* Ignác, *Balog* Zoltán, *Teper* Adof, *Emödi* József, *Tauber* Péter, *Kellner* Mátyás, *Korach* Vilmos, N. N., dr. *Kovács* József, *Bárd* g Vilmos és *Weiszberger* Jenő 2—2 kor. *Spitzer* József, *Sándor* Béla, *Weisz* Mór, *König* Arnold, *Kertész* Vilmos, *Radó* Arthur, *Klein* Ignác, *Pollák* Gyula, *Kohn* Soma, *Rosenthal* Mór, *Sugár* Ignác, *Hellebrondt* Gyula, *Wasserman* Bertalan, *Grünwald* Samu, *Istvánfy* testvérek, *Gerő* Sándor, dr. *Fodor* Imre, *Wechsler* Ármán, *Katz* Jenő, *Spitz* Jakab, *Ádler* József és *Freund* Pál 1—1 koronát. Fogadják érte az egylet nevében hálás köszönetünket.

#### A rendező bizottság.

— **Nyilvános nyugtázás és köszönet.** A miskolczi ág. hitv. ev. nőegylet által 1901. évi február hó 16-án tartott theaestély alkalmával bevétel volt 2421 korona 58 fillér, kiadás volt 1021 korona 58 fillér, tiszta jövedelem maradt 1400 korona, melyhez felülízetésekkel hozzájárulni szivesek voltak és pedig 50 koronával dr. *Markó* *Lászlóné*, 40 koronával *Báró* *Vay* Elemér, 20 koronával *Éder* Elek, *Kun* József, *Kun* Kálmán, *Radvány* István, 18 koronával *Bittner* Vilmos, 16 koronával dr. *Glós* Károly, özv. *Greuter* Antalné, *Márk* Ferencz (*Mező-Csáth*), 10 koronával *Alberth* Ede, *Bartányi* Gyula, *Bernstein* Antal, dr. *Csáthy* Szabó István, özv. *Daróczy* Mihályné, *Feuerstein* Márkus, *Geduly* Elek, dr. *Gencsi* Samu, id. *Görgey* *László*, *Horváth* Lajos, özv. *Kohn* Edéné, *Koos* Soma, özv. *Lehóczky* Györgyné, *Lévay* József, dr. *Markó* *László*, *Melczler* *László*, *Mikuleczky* István, *Ortvay* Miksa, özv. *Pátay* Gyuláné, *Radvány* Alice, *Zelenka* Pál, *Zelenka* Pálné, 8 koronával

Bárczay László, Evva Ernő, dr. Kőszegi Armand, Sissáry Gyuláné, Ujházy Kálmán, 7 koronával Leszih Miksáné, 6 koronával Demeter Ernő, Geodhe Tassziló, Haba Józsefné, özv. Kiss Endréné, Mahr Pál, Molnár Sári és dr. Szabó Gyula, dr. Rác Jenő, dr. Szánthó Bertalan, dr. Tarnay Gyula, Trillhaas Lajos, Varga Ignác, 5 koronával Bleier Arthur, Erdey Kálmán, Greutter József, Grünfeld Sándor, Korniczky Lajosné, özv. Kubacska Istvánné, Kulcsár Károly, özv. Markó Pálné, Mezey Pál, Pfliegler Ferencz, Rábel Albert, Szelényi Lajos, Szücs Sándor, 4 koronával Berzy László, özv. Bibza Dánielné, Dunky Kálmán, Evva Lajos, Fischer Lajos, Géczy Gyula, dr. Havas Leó, özv. Horváth Lászlóné, Katona József, özv. Mázer Imréné, özv. Mázer Lajosné szül. Szücs Emma, Mohara Pál, Molnár Bertalan, Némethy Piroska, Polatsek Arnold, Prázay János, Rosenthal Vilmos, Szontag Arthur h. örnagy, Trillhaas Gyula, 3 koronával Hönsch Vilmos, Lengyel Manó, Szomjas László, Gróber Károly, 2 koronával ifj. Hesz Miklós, Jäger Ferencz, Kedves István (Kende), özv. Borbély Józsefné, Krecsák József, Sáfrány Dezső, Sándor Béla, Cs. Schreiber Lipót, Schultheisz Emil, Steiner Lajos, Torkos Etelka, Tóth huszáronkéntes, Técsői Ferencz, Weidlich Pál, 1 koronával Schulez Károly, Tury József, Zábráczy György. Midőn a fentebb elősorolt felülfizetéseket hálás köszönetünk kifejezése mellett a nyilvánosság előtt nyugtázzuk, egyszersmind kedves kötelességünknek ismerjük e hálás köszönetünknek nyilvánítani az estély fényét emelő és sikerét oly nagy mérvben előmozdító azon lelkes urnőknek és urhölgyeknek, kik a pénztárnál, pezsgőnél, cukrászdánál, a virág elárúsításánál és a thea felszolgálása körül oly kedvesen és fáradtságot nem ismerő buzgalommal működtek közre, ugyszintén a főrendezővel élén a rendezőség minden egyes tagjának és a jegyek elárúsítójának, kik előzékeny és tapintatos eljárásukkal az anyagi siker mellett a fényes erkölcsi sikerhez annyi odaadással és buzgalommal fáradozni szívesek voltak. Miskolczon, 1901. márczius 4 én. Dr. Markó Lászlóné, nőegyl. elnök, Lehoczky Györgyné, nőegyl. alelnök. Fűrész Ferenczné, nőegyl. pénztárnok. Hronyecz József, nőegyl. titkár.

— **Márczius 15 a vidéken.** Szabadságharczunk dicső napját a vidéken is igaz haza szeretettel és nemes lelkesedéssel ünnepelték meg.

A diósgyőri m. kir. vas és aczélgéyi alkalm.: ottak dalegylete kitünően sikerült estélyt rendezett márczius 15 ike alkalmából a következő műsorral: „Szózat“, előadta az alkalm. dalegylete, „Emlékbeszéd“ elmondta Baán István. „Szabadság napja“, szavalta Lauday János. „Fohász“, előadta az alkalm. dalegylete. „A nővér“ Inczedy Lászlótól, szavalta Zeisler Miklósné urnő. „Kurucz dalok“, énekelte Róth Miksa. „Szabadság dal“, előadta az alkalm. dalegylete. „Monolog ellen“, — monolog Ábrányi E.-től, előadta Lauday János. Műsor után tánczra perdült az ünneplő közönség. — **Mező Kövesden**, a dicső napon már korán reggel volt lobogózza a város nemzeti színű zászlókkal, emlékeztetvén a nemzeti ünnepre. Délután 4 óra után a polgárság gyülekezett a templom-téren, egyesületek testületileg, zászlókkal vonultak fel és ekkor egy igen kedves meglepetésben részesültek a polgárok: **Holló Erzsike, Szabó Margitka és Értelmes Emma** kisasszonyok minden férfinak egy nemzeti színű kokárdát tűztek a mellére, mely ilyen kedves kis kezeckéktől igen szép meglepetés volt és büszkén viselte minden férfi a kedves emléket. Azután a polgári dalárada a nemzeti Hymnuszt elénekelte és megindult a menet, élén a cigány-zenekarral a honvédek seregéhez. Megérkezve a czélhoz, a polgári dalkör a Szózatot énekelte, melynek befejeztével **Biró Sándor** iparos igen szép alkalmi beszédet mondott és megkoszorúzták a honvédek sírjait. Azután **Szép Lajos** iparos el-

szavalta a „Márczius 15-ike“ czimű költeményt igen hatásosan. Végre a dalárda egy magyar harci dalt énekelt és visszaindult a menet a templom-térre, hol a dalárda a „Nyugodj békén Kossuth Lajos“ dalt énekelve, elszólt a polgárság a cigány-zenekar indulója mellett — **Sajó-Szentpéteren** szintén volt igen szép hazafias ünnepély, melyen a vidék intelligenciája is részt vett. Az ünnepélyt **Vadász Pál** esperes nyitotta meg hatást keltő beszéddel, majd ifj. **Zsóry Barna** nagyszabásu beszéd keretében méltatta a nagy nap jelentőségét; ezután az uri dalárda elénekelte a „Tavaszi elmúlt“ és a „Talpra magyar“ czimű hazafias dalokat, aután pedig a „Márczius 15“ költeményt szavalta el **Szücs Jolánka** k. a. Az ünnepélyt a dalkör éneke zárta be.

**Mező-Keresztes** hazafias lakossága igaz lelkesedéssel ünnepelte meg Márczius Idusát. Délelőtt istentisztelet volt és iskolai ünnepély; délután pedig a polgárság hazafias ünnepélye volt, melyen az alkalmi beszédet **Bottlik József** tartotta.

— **A magyar luczerna diadala.** Végre valahára az új század kezdetén akadt egy magkereskedő, a ki a magyar luczernamagot árjegyzékében a legelső helyre tette, míg ellenben azt is kijelenté, hogy francia luczernamagot egyáltalán nem tart, mivel Magyarországnak, mint luczernamagot termelő államnak, nincs szüksége francia importra. No hát ez nagyon helyes és örvedetes jelenség, bár a többi magkereskedő czégek is így gondolkoznak a gazdaközönség is belátná azt, hogy nem föltétlenül szükséges mindent Franciaországból importálni. Azt hiszem, a t. gazdaközönség teljesen meggyőződhet ebből, hogy **Haldek Ignác** fővárosi magkereskedő nagyon hasznos dolgot végzett akkor, mikor első helyre a magyar luczernamagot tette, a francia magot pedig teljesen mellőzte a fönt említett hazafias indoklás mellett. De hát tekintetbe véve azt, hogy mily borzasztó sok pénzt adunk ki külföldi magvakért, melyeket itt helyben is termelhetünk, sőt e tekintetben kivitelünk is föllendülne, nagyon helyesen cselekednének a többi magkereskedő czégek is, ha **Haldek Ignác** ur nyomdokain járnának.

— **Kézre került banda** Jó fogást tett ma csendőrségünk. Egy tizenhárom tagból álló tolvajbandát leplezett le, amely eddig megszámlálhatatlan sorát követte el a lopásoknak és betöréseknek. Tegnap este **Reinitz Károly** építési felügyelő lakásába hatolt be **Agner Ákos** nevű csavargó, míg két társa az utcán állt, a negyedik tettes, **Lebag József** pedig a kiadogatott holmikat egy zsákba, rakta. A felállított örök daczára egész váratlanul a belső házon át hazaérkezett a lakás gazdája, ki **Agner Ákost** mielőtt az ablakon át kingorhatott volna, elcsipte. Az örök és **Lebag József** a zsákmanynyal ellíant, de a kelepczébe jutott **Agner** elárulta összes társait, kiket ma a csendőrség egyenként összefogdosott. A bandának eddig 13 tagját csípték el. Vagy husz betörést ismertek be. Egyelőre ezeknek nem igen fog alkalmuk nyilni a betörésre.

x **Az összes tavaszi és nyári ujdonságok női divatkelmékben, selymek és mosó árúkbán** már megérkeztek óriási választékban, s a szokásos jutányos árakban vásárolhatók **Barta Jenő** női divat-áruházában **Miskolcz, Széchenyi u. 49.**

x **Tavaszi bevásárlásaimból** haza érkezve, felhívom a n. é. közönség szives figyelmét az ez alkalommal különös gonddal megválasztott és rendkívüli dús választékú **tavaszi és nyári ujdonságaimra. Rosenberg Mór** Széchenyi-utca 49. (Erdey Kálmán vaskereskedésével szemben.) 3—10.

x **Selyem maradékok, ruhák, blousok, és napernyőhuzatok óriási választékban** már **45 krtól** kezdve, míg a készlet tart kapható **Barta Jenő** női divat és vászonáruházában **Miskolczon Széchenyi u. 49.**

x **Dunky fivérek** cs. és kir. udvari fényképészek műterme **városháztér 20.** naponta a n. é. közönség rendelkezésére áll. — Hol művészi kivitelű szép képek készülnek **jutányos árak** mellett. **A kapu bejáratnál** állandó képlálítás.

## Színház, művészet.

### Ocskay brigadéros.

Herczeg Ferencz híres darabja: az „Ocskay brigadéros“ Miskolczon is színrekerült e hó 15-én, 16-án és 17-én, mind a háromszor óriási közönség előtt. A kinek szeme volt a látásra, füle a hallásra és a kinek ereiben hamisíthatatlan magyar vér csergedez, az beláthatta, hogy ez a híres darab egyáltalában nem alkalmas arra, hogy az emberben a haza hőseinek emléke iránt a rajongó szeretet és lelkesedés érzését fölébressze. Sőt ellenkezőleg, ez a darab hideg zuhanyként ömlik arra a hazafini szent oltár-tűzre, melyben hazánk legnagyobb szabadsághősének dicső emléke kiolthatatlan lánggal ég.

Mi szükségem van nekem arra, hogy én — végig nézve ezt a darabot — **Rákóczy Ferencz** ellen föllázzak? Fölteszem a kérdést mindenki előtt, a ki ezt a szindarabot látta: nem bosszankodott-e a harmadik felvonás alatt, a mikor **Ocskay László** nevével **Tisza Ilonával** kihallgatásra jelentkezik **Rákóczy** fejedelemmel és ott őket nem fogadják? Ott áll az előszobában a hadverő hős feleségével, fontos beszélőnivalója volna a fejedelemmel, ott várakozik órák hosszáig, de a fejedelem léhűtő lakájai nem bocsátják be. Nem bocsátják be pedig azért, mert a fejedelem éppen akkor „fontos államügyekkel“ foglalkozik, t. i. agarkutyájával játszva, muzsikáltatja magát. Hát szabad volt ennek megtörténni? Szabad volt **Rákóczy** fejedelem mellé olyan környezetet adni, a melyben ez a vérlázító méltatlanság megtörténhetett? Hiszen ha ez történelmi igazság lett volna, **Ocskay** — a milyen lobbánékony embernek őt festik — kardjával tört volna magának utat a gyáva szolgahadon keresztül a fejedelemhez és nem párolgott volna el onnan bosszankodva. De ebből ám egy szó sem igaz. Erről a jelenetről a történelem egy árva szót sem tud. Ez csak **Herczeg Ferencz** ur fantáziájában született meg. Még pedig azért született meg, hogy **Ocskay**nak, ennek a minden idegen nemzetnél zsoldos katonaként harczolt vad kalandornak a hazaárulását igazolja, érthetővé tegye, egyszóval hogy őt rehabilitálja.

Hőssé tenni, dicsőfényvel körülövezni egy hazaárulót, **Herczeg** uram, ez még sem járja! Én végig néztem ezt a darabot **Budapest**en, megnéztem itt **Miskolczon** is és fájdalmas lélekkel mondhatom, hogy mindenkor együttéreztem **Ocskay**val. Nagy mester **Ön**, t. **Herczeg** ur! Oly lélekbevegő okokkal tette érthetővé **Ocskay**nak a hazaárulását, hogy én az ő helyén éppen úgy cselekedtem volna. **Ön** azt igazolta be, hogy **Ocskay** brigadéros maga **Rákóczy Ferencz** kergette a hazaárulás bünébe. Oly hőssé emelte **Ön** ezt a világjáró kalandort, hogy a mikor elbukott, a mikor vesztőhelyre ment, mi jámbor nézők könnyeinkkel kísértük őt utolsó útjára. És a mikor könnyeink hullottak a „hős“ kimulta fölött, keseredett hangon szólt ajkunkról a

kárhozat szava: „Hej Rákóczy, te voltál mindennek az oka, a ki oly nyomorult szolgánépséget túrtél meg az oldalad mellett!”

Uram, uram, Herczeg uram! Csak erre erre az egy kérdésre feleljen: szabad-e mi bennünk, magyar emberekben olyan érzést felkölteni, hogy könnyekkel áldozunk egy alávaló hazaárulónak vérpadja előtt? Ön ezt cselekedte mi velünk! Pedig Ön is tudhatná ám, hogy a ki szabadságharcunk szent zászlóját sárba tiporta, a ki ez ellen a szent zászló ellen fegyvert emelt, az nem könnyet, de gyalázatot, undort és megvetést érdemel. Ocsky László ilyen hitvány hazaáruló volt és Ön mégis az egekig magasztalta, glóriával övezte homlokát. Szabad volt-e ezt tennie?

Most pedig, tegye mindenki szívére a kezét és mondja meg, nem így érzett-e, a mikor „Ocskay brigadéros“-t végig nézte? A ki e fölött a szindarab fölött nem bosszankodik, annak ereiben nem kuruczvér, hanem labanczvér csörgedez.

A mi a darab előadását illeti, arról a következőkben referálunk:

Nem szándékozunk a miskolczi előadást összehasonlítani a budapesti előadással, mert a mi kiállítását illeti, hát az bizony Miskolczon nagyon szegényes volt. Ezen azonban okos ember nem ütközik meg. A miskolczi színigazgató nem dobálhat ki ez-

reket, hogy egészen új diszleteket teremtsen elő néhány előadás kedvéért. Hanem a mi Ocskaynak, a darab hősenek szerepét illeti, azt Csiky László sokkal erőteljesebben és sikerültebben játszotta, mint Fenyvesi Budapesten. Miért? Azért mert ennek a szilaj, szenvedélyes embernek jelleméhez, indulatainak vad kitöréseivel sokkal alkalmasabb a Csiky darabos, mély hangja, mint a Fenyvesi lágyhangu orgánuma. Dicsérettel kell még megemlékeznünk Györe Alajosról, a ki Szörényi kuruczkapitányt játszta és Breznay Gézaról, a ki Pyber szerepét remekül adta. Hanem azután uraim, a többi szerepekről ne is beszéljünk. Meg volt ugyan az igyekezet mindenikben, de kevés volt hozzá az erő és tehetség.

Tisza Ilona szerepét Szarvassy Ilona játszotta. A közönség alig tudta megérteni, miért lángolt a brigadéros szíve érette olyannyira. Csókáné Almássy Julia alakja s temperamentuma sokkal jobban megfelelt volna e hős magyar nőnek. Dili cigányleányt is szívesebben láttuk volna Ráthonyi Steffitől. A férfi szereplőkről csak dicsérettel emlékezhetünk meg.

\*\* Utolsó népelőadás. Ma szerdán lesz a színi idényben az utolsó népelőadás, mely alkalomból a szép és oly nagy sikert aratott „New-York szépe“ operette kerül színre ugyancsak az idén utoljára. Pálmay Ilka

az igazgatóság által rendelkezésére bocsájtott páholyból nézi végig az előadást, hogy Usonyory Mariska chikkes játékában győnyörködhessen.

\*\* **Premiére.** „San Toy“ Sidney Jones hírneves angol operettje bemutató előadása szombaton f. hó 23-án lesz színházunkban. A czimszerepet Ledofszky Mariska játssza.

\*\* **Pálmay Ilka grófné Miskolczon.** Nagy és illustris vendége érkezett városunknak tegnapelőtt este 6 óra 20 perczkor a gyorsvonattal Budapest felől. Pálmay Ilka, a világhírű operett diva jött el hozzánk, hogy mielőtt még — férje kívánsága folytán — a színpadtól teljesen félrevonul, egy utolsó „Isten hozzád“-ot mondjon nekünk is. A közönség, midőn tudomást szerzett jöveteléről, daczára az 50%-kal felemelt helyáraknak, tömegesen lepte meg a színházi pénztárt s alig pár óra alatt elkaptokta mindhárom előadásra a jegyeket. A művésznő tegnap este a „Nebántsvirág“-ban lépett fel, ma este nem játszik, holnap a „Szép Heléná“-ban, holnapután pedig a „Huszárcsiny“-ben fog fellépni. A pályaudvaron Tarnay Gyula alispán, Bulyovszky Guszláv, a sajtó képviselői és mintegy 500 főre menő közönség várta. Tarnay Gyula, mint a színházi r. t. elnöke, szép szavakban üdvözölte Pálmay grófnét s mondott köszönetet, hogy vendégtájkával bennünket is szerencsétlen. Közönségünknek tehát igazi ritka élvezetes három előadásban lesz része. Mi a miskolczi közönség nevében őszinte örömmel üdvözöljük; vendégtájkáiról legközelebbi számunkban fogunk beszámolni. —ti.

Gróf Schönborn-Buchheim Ervin Bereg m. uradalmából.

## SZOLYVAI GYÓGYFORRÁS

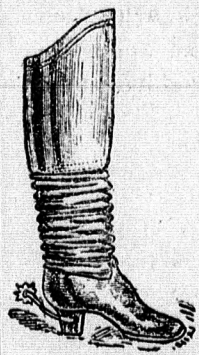
Dr. Kétly, dr. Bókai, dr. Widerhoffer tanár urak és számos orvosi tekintély nyilatkozatai alapján kitűnő sikerrel ajánljatik: **köszvény, hólyag- és vizeleti szervek bajainál, cukorbetegség, húgyhomok, epekő, a torok és tüdőszervek bántalmainál, étvágytalanság és gyomor-megbetegedéseknél.** 5-10

**Kitűnő izü ital, igen üdítő víz!**

Gyomorbajok elleni specificum

## A LUHI ERZSÉBET GYÓGY-FORRÁS.

Kaphatók minden fűszerkereskedésben és az uradalmi ásványvizek bérleténél Szolyván (Beregmege). Prospektus ingyen és bérmentve.



## GROSZMAN LIPÓT

Az „Arany csizmához“ címzett

magyar gyártmányu, — karlsbadi és saját készítményű

### CZIPŐRAKTÁRÁBA

Miskolczon, Széchenyi-utca 123. sz. a.

(Garai J. ur divatáru-üzlete mellett) 2-10

**a tavaszi és nyári idényre**

megérkeztek és rendkívül nagy választékban kaphatók

**férfi, női és gyermekcipők.**

Előkelő összeköttetéseimmél fogva azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a legjobb minőségű árakat **bámulatos olcsó árban** árusíthatom.

Általános ismert szoliditásomnál fogva egész bizalommal kérem a n. é. közönség szíves partfogását és maradok teljes tisztelettel

Chebraux és sárga-czipő kenőcsök a legjobb minőségben és legolcsóbb árban.

**GROSZMAN LIPÓT.**



Női sárcsipő (kalcsoni) ... 1.20 frt.  
Férfi „ „ „ „ „ 1.50 frt.



## Eladó!

A vasgár közelében  
szántóföldek és  
termő szőlők  
szabad kézből eladóok.

Értekezhetni Sörház-utca 90. sz.

Partoljuk a magyar ipart!

Legjobb Csontlevélpapír

## „Adria“

HAZI GYÁRTMÁNY!

Versenyez a külföld elsőrendű készítményeivel



A párisi kiállításon  
az „Arany érem“-mel  
kitüntetve.



KÉSZITI:

Csász. és kir.



udvari szállító

## RIGLER JÓZSEF EDE

PAPIRNEMÜGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BUDAPESTEN.

Löwy József fia Stamberger B. Kardos József  
Feterczy B. Verő és Társa Gedeon András  
uraknál kapható.

**A miskolci ipartestület betegsegélyző pénztárának 1900. évi Zár számadása.**

Folyó szám	B e v é t e l e k	Ö s s z e g		Folyó szám	K i a d á s o k	Ö s s z e g	
		kor.	fill.			kor.	fill.
1	Pénztári maradvány	1510	52	1	Személyi kiadások a) jegyző fizetésébe	600	—
2	Heti járulékokból	—	—	"	" b) könyvelő	1799	86
	a) biztosításra kötelezett 9867 kor. 46 fill.	—	—	"	" c) a pénztárnok tiszteletdíja	300	—
	b) a munkaadóktól 4933 kor. 73 fill.	14801	19	"	" d) az irnok fizetésébe	749	92
3	Tagkönyvecskék árából	159	60	"	" e) a szolgál	860	—
4	Vegyesekből	39	52	2	Orvosok fizetésébe	1600	—
				3	Gyógyvizékért	135	54
				4	Gyógyszerekért	3574	28
				5	Kórházi ápolási díj 104 beteg után	1130	40
				6	Táppénzek, 303 egyén 8057 napra	2011	61
				7	Temetési járulékokban, 11 egyén után	214	60
				8	Nyomatványért és könyvkötő munkákért	286	20
				7	Házbér	500	—
				10	Kötszerekért	54	40
				11	Fűtés s világítási számlán	91	94
				12	Irodai szerokért	54	40
				13	Vegyes kiadások s vegyanyagért	59	20
				14	Foghuzási számlán	66	40
				15	Tartalék-alapra elhelyeztetett	1500	—
				16	Pénztári maradvány 1900. évi december hó 31-én	1422	08
	Összesen	16510	83		Összesen	16510	83

Kelt Miskolczon, 1901. évi december hó. 31-én.

**Ujhelyi Miklós,** pénztárnok. **Karla Bertalan,** elnök. **Pálfi József,** könyvelő. **Velte Gyula,** jegyző. **Dudás István,** ellenőr.

Ezen zár számadás a mai napon általunk a napló s okmányokkal történt tüzetes egybehasonlítás mellett felülvizsgáltatván, helyesen egybeállítva találtatott s a felmentvénynek a megadását ezennel javasoljuk.

Kelt Miskolczon, 1901. évi márczius hó 5-én.

**K. Papp László,** felügyelő biz. tag. **Singer Lajos,** felügyelő biz. tag. **Prahács József,** felügyelő biz. tag.

**A miskolci ipartestület betegsegélyző pénztárának 1900. évi Vagyon- és tehermérlege.**

Folyó szám	V a g y o n	Ö s s z e g		Folyó szám	T e h e r	Ö s s z e g	
		kor.	fill.			kor.	fill.
1	Pénztári készpénz-maradvány 1900. december 31-én	1422	08	1	Gyógyszerekért 1900. IV. negyedéről	1172	58
2	Postatakarókpénztári betét 1900. évi december 31-ig esett kamataival az 5261. sz. cheque-számlán	215	26	2	Kórházi számla 1900.	379	72
3	A miskolci takarékgylet 8829 sz. betétkönyvén elhelyezve			3	Foghuzásokért 1900.	40	80
	a) tőkében	6100.	—	4	Kötszerekért az 1900. egész év folyamán	51	40
	b) kamatban	812.27	—	5	Gyógyvizért az 1900.	120	58
4	Heti járulók hátrálékból	4214	57	6	Világítási számlán az 1900. év egész folyamán	61	93
5	Berendezési számlán 5% avulás le	24	—	7	Irodai kellékek és nyomtatványokért	243	20
6	1922 drb. tagkönyvecske kiállítási értéke	172	98	8	Orvosok illetménye	1200	—
7	A tartalék-alap követelésébe elhelyezendő összeg	3979	98	9	Tartalék-alap		
					a) 1893—1900. évi követelés 10094 kor. 04 fill.		
					b) az elhelyezett 6100 k. kamata 798 k. 21 fill.	10892	24
	Összesen	16941	14		Összesen	14162	46
					Egyenleg mint vagyon	2778	68
					Összesen	16941	14

Kelt Miskolczon, 1901. évi január hó 1-én.

**Ujhelyi Miklós,** pénztárnok. **Karla Bertalan,** elnök. **Velte Gyula,** jegyző. **Dudás István,** ellenőr. **Pálfi József,** könyvelő.

Ezen vagyon- és tehermérleg alulírottak által a mai napon a felmutatott okmányokkal történt tüzetes egybehasonlítás mellett felülvizsgáltatván, helyesen egybeállítva találtatott.

Kelt Miskolczon, 1901. évi márczius hó 5-én.

**K. Papp László,** felügyelő biz. tag. **Singer Lajos,** felügyelő biz. tag. **Prahács József,** felügyelő biz. tag.

**Legjobb a dr. FORTI-féle sebtapasz.**

**Forti László eredeti gyártmánya.**

Legkötőbb hatása van és biztosan segít mindennemű sebnél. Egési sebeknél a fájdalmat rögtön csillapítja, megszünteti és rövid használat után meg is gyógyítja. Női emlődajognál, minden nemű gyaladások, megkeményedések, csúszos és rheumatikus hántalmaknál, dagasztások és sérüléseknél, sőt még a legidősebb sebeknél is a legsikeresebben hat. A gyléseket m-gérieli, felfakasztja és rövid idő alatt begyógyítja. Ezeken kívül még számtalan, itt föl nem sorolt esetben nyújt biztos gyógyulást.

A dr. Forti-féle tapasz már 80 év óta nagy elterjedtségnek örvend, mely idő alatt érkezett számtalan hála-elismervény és köszönő irat, mind annak kitűnő gyógyhatásáról gondoskodik.

Mint hogy az utóbbi időben sok értéktelen hamisítvány is került forgalomba, szives figyelembe ajánlom a csomagon levő aláírást, védjegyet, valamint a peeseten látható F. L. betűt. Csakis a Forti László aláírással és védjeggyel ellátott tapasz a valódi. Az utánzatok használatától mindenkit óva intek, mert ezek inkább kárára, mint hasznára vannak a szenvedőnek.

(A ki egy olyan csomagot beküld, mely a fenti aláírással és védjeggyel ellátva nincsen, jutalomban részesül, mert a hamisítókát folytonosan törvényileg üldözöm.)

Árak: nagy csomag 1 frt, középnagyságu 50 kr., kisebb 35 kr. Kapható a készítőnél a gyárban: **Forti László** Budapest, II. ker. Iskola-utca 24. Seidl-féle ház. Főraktár: **Török József** gyógyszerára és **dr. Egger** gyógyszer. Váci-körút 17. Kapható továbbá valamennyi budapesti és minden nagyobb vidéki gyógyszerárban. 14—20

**Legközelebb megjelen!!!**

**Kisipar sorsa.**

a magyar kereskedelmi és iparkamarák irodalmi pályázatán pályadíjat nyert munka.

Irta:  
**SUGÁR IGNÁCZ**  
a miskolci ker. és iparkamara h. titkára.

**A 12 lvre terjedő munka ára tűzve 2 kor 40 fillér.**

**Tavaszi ujdonságok!**

Daczára a naponként fokozódó áremelkedésnek, előlegesen tett nagyobb mérvű bevásárlásom folytán azon helyzetben vagyok, hogy az alant felsorolt cikkeket

**még a régi árban árusíthatom.**

Tessék az alábbi árjegyzéket elolvasni s annak valódiságáról személyesen meggyőződni.

<p><b>Duplasz. divatszövetek</b> minden kivihető mintákban 22, 24, 26, 28, 30 kr.</p> <p><b>Legujabb pepita</b> és más kivitelű mintákban, méterje 52 krtól feljebb.</p> <p><b>Tavaszi kosztüm-kelme,</b> 120 cm. széles, gyönyörű kivitelben, méterje 86 krtól feljebb.</p> <p><b>Duplasz. fekete kelme</b> méterje 26 krtól feljebb.</p> <p><b>Fekete kelme,</b> 120 cm. széles, tiszta gyapju, méterje 56 krtól feljebb.</p> <p><b>Kamgarn kelmék,</b> egyszintű 120 cm. széles, a legdivatosabb színekben, méterje 72 krtól feljebb.</p>	<p><b>Vásznak</b> 1 vég 30 rőf creas vászon 3.50, 4.50. 1 vég 30 rőf Rumburgi pamutvászon 4.85 és feljebb.</p> <p><b>I finom szövetgarnitúra</b> (2ágy és 1 asztalterítő) 4 frttól feljebb.</p> <p><b>Futószőnyegek,</b> 65 cm. széles futószőnyegek mtrje 23 krtól feljebb. 90 cm. széles futószőnyegek méterje 54 krtól feljebb.</p> <p><b>Csipkefüggönyök</b> 100 cm. széles, méterenként 22, 28, 30, 38, 42, 50, 60, 65 kr. 120 cm. széles mtrként 70, 85, 1.20</p> <p><b>Csipkefüggönyök</b> egy pár (2 ablakra) 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> méter magas 3.20, 3.80, 4 —.</p>	<p><b>Jó mosó kartonok</b> méterje 20 krtól feljebb.</p> <p><b>Francia zefir és selyem battisztok</b> nagy választékban, valamennyi kiválóan szép mintákban, legjobb minőségben, gyönyörű kivitel.</p> <p><b>Férfi és női fehér ingek,</b> Sima fehér férfi ing 90 krtól feljebb, női ing csipkével vagy himzés-sel díszítve 65 krtól feljebb.</p> <p><b>Férfi alsó nadrág</b> erős Copperból 6 drb 4.95 frt francia szabás, szegélyezett övvel, legjobb minőség, 6 drb 6.50 frt.</p> <p><b>Női és férfi zsebendők</b> 85 krtól feljebb.</p>
--	---	--

**Fekete és színes gyermek, női, valamint férfi harisnyák, ing-blousok, miderek, keztyűk, női és férfi nyakkendők, harisnyák, csipke, szalag, selyem, dísz-zsinór, aplikáció és mindenféle szabókelelékek legolcsóbb árban kaphatók.**

**Sírkoszorúk nagy választékban állandóan raktáron.**

# AMERIKAI ÁRUHÁZ

Városház-tér 1. **MISKOLCZ** (Breuer-palota.)

Miskolc város legolcsóbb bevásárlási forrása.

## Hirdetmény.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy **Miskolczon, Széchenyi-utca 69. sz. Debreczey Dániel-féle házban**, a volt Makra Mátyás-féle üzlethelyiségben, saját gyárunkban készült

**vas-, réz- és kerti butor, sodronyágybetét és sodronyfonat gyártmányokból nagy raktárt rendeztünk be**

42-50

és azt **február hó 20-án megnyitottuk.**

Raktáron tartunk saját gyártmányu, szobaberendezésekhez szükséges **vas- és rézbutorokat, sodrony ágybetéteket, összezsukható kárpitozott ágyakat, vas mosdókat, ruhaállványokat és fogasokat, továbbá kerti butorokat, sodrony kert- és sírkerítés fonatokat, homokhányó rostákat stb. stb.**

A n. é. közönség becses pártfogását kérve, raktárunk megtekintését ajánlva, maradunk tisztelettel

**FÖLDY ANTAL és TÁRSA.**

Hivatalosan ólomzárolt, arankamentes

# lóhere- és lucernamag

eredeti fajtisza takarmányrépamag,

3-10

továbbá mindennemű más **mezőgazdasági, konyhakerti és virágmag,** kereskedésem régi jó hírnevéhez híven, legjobb minőségben kapható

**Weidlich Pál** magkereskedésében „a fekete kuttyához“ Miskolczon.

➡ Árjegyzéket vagy mintát kívánatra bérmentve küldök. ➡